



Documents d'information

SG-AS (2023) 03

18 avril 2023

Communication de la Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire à la 1464^e réunion des Délégués des Ministres¹ (19 avril 2023)

¹ Ce document couvre les activités passées de l'Assemblée depuis la réunion du Bureau du 2 mars 2023 et les activités futures jusqu'à la réunion du Bureau du 24 avril 2023.

I. Développements principaux entre la première et la deuxième partie de session 2023 de l'Assemblée

A. Réponse de l'Assemblée à l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine

Faire face aux multiples conséquences de l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine et soutenir notre État membre, l'Ukraine, est restée la priorité numéro un de l'Assemblée au cours de cette période. Le 24 février 2023, le Président de l'Assemblée, la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe, la Ministre des Affaires étrangères de l'Islande et Présidente du Comité des Ministres, et le Représentant permanent de l'Ukraine auprès du Conseil de l'Europe, ont marqué le premier anniversaire du début de la guerre d'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine lors d'une [cérémonie spéciale](#) tenue à Strasbourg. Dans son discours, le Président de l'APCE a exprimé l'entière solidarité de l'Assemblée avec le peuple ukrainien et a réitéré que le soutien de l'APCE à l'Ukraine, pour restaurer son intégrité territoriale et sa souveraineté nationale et pour garantir que justice soit rendue, ne faiblira jamais. Le même jour, le Président de l'Assemblée, la Ministre des Affaires étrangères de l'Islande et Présidente du Comité des Ministres, la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe, la Commissaire aux droits de l'homme et le Président du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux, ont fait une [déclaration conjointe](#) appelant à l'unité et au rétablissement de la paix en Ukraine.

La question de savoir comment soutenir davantage l'Ukraine face à l'agression de la Fédération de Russie était au cœur d'un [débat d'actualité](#) sur le thème *Soutenir l'Ukraine un an après le début de la guerre d'agression à grande échelle de la Fédération de Russie*, qui s'est tenu lors de la réunion de la Commission permanente à La Haye le 2 mars 2023. Les membres de l'Assemblée ont souligné qu'en s'appuyant sur les nombreuses résolutions et recommandations adoptées depuis le déclenchement de la guerre d'agression, l'Assemblée devrait intensifier ses efforts pour garantir un système efficace de responsabilité.

S'adressant au [Sommet international de Bucha](#) le 31 mars 2023, le Président de l'Assemblée parlementaire, M. Tiny Kox, a exprimé sa profonde horreur et son choc devant les graves violations des droits humains et les violations du droit international humanitaire qui se sont produites à Bucha et dans d'autres villes autour de Kyiv. En soulignant l'importance pour la communauté internationale d'assurer la responsabilité pour ces crimes et de garantir que justice soit rendue, le Président a appelé autant d'États et d'organisations internationales que possible, et en particulier l'Assemblée générale des Nations Unies, à approuver la création d'un tribunal pénal international spécial chargé de poursuivre le crime d'agression et d'appuyer son fonctionnement.

En ce qui concerne l'ordre du jour de la partie de session d'avril, un débat d'urgence sur *La situation des civils Ukrainiens, et notamment des enfants, déplacés de force ou transférés vers la Fédération de Russie ou les territoires ukrainiens sous le contrôle de facto de la Fédération de Russie*, avec l'intervention en ligne de la première Dame d'Ukraine, Madame Olena Zelenska, doit avoir lieu le jeudi 27 avril 2023.

B. Contribution de l'Assemblée au Sommet de Reykjavík

Sous l'égide de la rapporteure de la Commission des questions politiques et de la démocratie, Mme Fiona O'Loughlin (Irlande, ADLE), l'Assemblée a continué à suivre les préparatifs du Sommet de Reykjavík du Conseil de l'Europe et à œuvrer pour assurer une forte dimension parlementaire du Sommet.

Le 3 mars 2023, les membres de la Commission permanente réunis à La Haye ont tenu un [échange de vues](#) sur *#EnRoutePourReykjavik: vers le Conseil de l'Europe du futur*. Les orateurs principaux de cet événement étaient M. Martin Eyjólfsson, Secrétaire d'État permanent, ministère des Affaires étrangères, Islande ; M. Leendert Verbeek, Président du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux ; M. Bjørn Berge, Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe ; et Mme Jacobine Geel, présidente de l'Institut néerlandais des droits humains. Au cours du débat, les membres de l'Assemblée ont exprimé leurs attentes à l'égard du Sommet conformément à la [Recommandation 2245 \(2023\)](#) de l'Assemblée. Les membres ont reconnu que les conséquences de l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine devraient être au centre de l'ordre du jour du Sommet, avec un accent particulier sur la responsabilité et les moyens pratiques de l'assurer. Les membres ont également estimé que les chef-fe-s d'État et de gouvernement ne devaient pas manquer l'occasion offerte par le Sommet de renouveler, de renforcer et de donner au Conseil de l'Europe de nouveaux moyens pour avoir un impact et anticiper les évolutions, notamment dans le domaine de la protection de l'environnement et de l'intelligence artificielle.

Le 20 mars 2023, le Président de l'Assemblée s'est [adressé](#) à la Commission des questions politiques et de la démocratie pour discuter des préparatifs du Sommet de Reykjavik et de la réunion de la Commission

permanente qu'il a convoquée à Reykjavik le 15 mai 2023. Le Président s'est référé, en particulier, à l'Évènement spécial sur le Sommet qui aura lieu pendant la réunion de la Commission permanente, qui couvrira deux thèmes principaux au cœur des délibérations du Sommet : Le Conseil de l'Europe en tant qu'acteur fondamental de l'architecture multilatérale, et le Conseil de l'Europe pionnier de la protection des droits humains : la nouvelle génération de droits. Les membres de l'Assemblée auront l'occasion d'échanger sur ces deux sujets avec la Première ministre islandaise et d'autres hauts responsables, ainsi qu'avec des représentant-e-s de la jeunesse et de la société civile.

Un débat d'actualité sur #EnRoutePourReykjavik devrait se tenir le mardi 25 avril 2023, avec la participation de la Présidente de la Cour européenne des droits de l'homme, Mme Síoifra O'Leary. Le dialogue étroit entre l'Assemblée parlementaire et le Comité des Ministres sur le Sommet se poursuivra également lors de la partie de session à l'occasion d'une réunion du Comité mixte qui se tiendra le mercredi 26 avril.

II. Préparation de la deuxième partie de session de 2023 (24-28 avril 2023)

Le projet d'ordre du jour de la partie de session, ainsi que la liste des auditions et des échanges de vues ouverts au public, sont joints à la présente communication.

En ce qui concerne l'organisation pratique de la partie de session, en raison d'importants travaux de modernisation et de rénovation technique dans l'hémicycle de l'Assemblée, les séances plénières se tiendront dans l'hémicycle du Parlement européen. Toutes les autres réunions officielles (Commissions, groupes politiques, Bureau et Comité mixte) se tiendront au Palais de l'Europe (salles de réunion au deuxième étage). Cette disposition s'appliquera à toutes les futures parties de session jusqu'en janvier 2024 inclus.

Les membres de l'Assemblée, les secrétaires des délégations et des groupes politiques, les Ambassadrices et les Ambassadeurs, ainsi que les autres participant-e-s qui ont normalement accès à l'hémicycle de l'Assemblée, qui détiennent un badge photo spécifique de l'APCE ou un badge photo du Conseil de l'Europe avec l'hémicycle en jaune, auront accès au bâtiment du Parlement européen et à son hémicycle. L'accès sera possible via la passerelle entre le Palais de l'Europe et le Parlement européen située au 1er étage du Palais, sur présentation de leur badge.

Lors des séances dans l'hémicycle du Parlement européen, tous les votes se dérouleront selon la procédure habituelle (vote électronique). Des cartes de vote spécifiques seront fabriquées pour chaque membre de l'Assemblée, compatibles avec le système de vote électronique du Parlement européen.

Les votes pour les juges à la Cour européenne des droits de l'homme et les personnalités du Conseil de l'Europe au scrutin secret se feront également par le biais du système de vote électronique disponible dans l'hémicycle du Parlement européen.

III. Décisions prises par le Bureau le 2 mars 2023

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le jeudi 2 mars 2023, à La Haye :

- **Communications** : a pris note des communications du Président de l'Assemblée, de la Secrétaire Générale et du Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe ;
- **Commission permanente à La Haye (2-3 mars 2023)**
- Demande de débat d'actualité : a pris note de la demande de tenir un débat sur « Soutenir l'Ukraine un an après le début de la guerre d'agression à grande échelle de la Fédération de Russie : le rôle du Conseil de l'Europe », a décidé de recommander à la Commission permanente de tenir ce débat, et a désigné M. Iulian Bulai (Roumanie, ADLE) comme premier orateur ;
- Projet d'ordre du jour : a mis à jour le projet d'ordre du jour (annexe 1) ;
- **Deuxième partie de session de 2023 (Strasbourg, 24-28 avril)** : a décidé d'ouvrir les séances en plénière du lundi, mardi, mercredi, et jeudi à 14 h 30, a demandé au Président d'envisager de convoquer une réunion du Comité mixte, a pris note de la demande des présidents des groupes politiques que l'Assemblée tienne un débat d'actualité sur "#EnRouteVersReykjavik", et a établi le projet d'ordre du jour ;

- **Commission permanente à Reykjavik (15 mai 2023)** : a pris note du projet d'ordre du jour ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a approuvé les renvois et transmissions tels que présentés en annexe 2, sous réserve de ratification par la Commission permanente ;
- **Observation des élections**
 - Monténégro : élection présidentielle (19 mars 2023) : a confirmé la désignation de M. Joe O'Reilly (Irlande, PPE/DC) comme Président, a approuvé la liste finale des membres de la commission ad hoc (annexe 3) et a pris note de la [déclaration](#) de la mission pré-électorale ;
 - Bulgarie : élections législatives (2 avril 2023) : a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc pour observer ces élections et a désigné M. Andrej Hunko (Allemagne, GUE) comme Président (annexe 4) ;
 - Türkiye : élections législatives et présidentielle (14 mai 2023, à confirmer) : a approuvé la liste des membres de la commission ad hoc pour observer ces élections, a désigné M. Frank Schwabe (Allemagne, SOC) comme Président (annexe 5) et a décidé que la même délégation observerait le deuxième tour de ces élections ;
 - Conférence « Les élections en temps de crise : défis et opportunités » (Berne, 9-10 mai 2023) : a décidé d'inclure les représentants institutionnels de l'Assemblée au Conseil des élections démocratiques en tant que membres *ex officio*, ainsi que d'attribuer un siège à un membre n'appartenant à aucun groupe politique à la commission ad hoc chargée de participer à la conférence, a approuvé la liste des membres de cette commission ad hoc et a désigné M. Damien Cottier (Suisse, ADLE) comme Président (annexe 6).
- **Prix des Droits de l'Homme Václav Havel** : a pris note du mémorandum préparé par la Secrétaire Générale de l'Assemblée et a reconduit dans leurs fonctions de membres du jury Mme Anne Brasseur et M. Nils Muižnieks, pour un troisième mandat de deux ans à compter du 1er juin 2023 ;
- **Représentation institutionnelle de l'Assemblée parlementaire en 2023** : à la suite d'une consultation écrite, a approuvé le 15 février 2023 les nominations contenues dans le document en annexe 7 ;
- **Participation des membres aux sessions plénières de l'Assemblée parlementaire et aux réunions des commissions** : a pris note de la note d'information sur la participation des membres aux sessions plénières et aux réunions des commissions en 2022 conformément à la Résolution 1583 (2007) et a décidé :
 - d'inviter le Président de l'Assemblée à envoyer un courrier aux président-e-s des délégations et aux président-e-s des parlements concernés par une faible participation;
 - de publier les statistiques relatives à la participation des délégations nationales sur le site web de l'Assemblée ;
- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** :
 - a autorisé :
 - la commission sur l'égalité et la non-discrimination et le Réseau parlementaire pour le droit des femmes de vivre sans violence, à se réunir à Marrakech, Maroc, les 8-9 juin 2023 ;
 - la commission de suivi, à se réunir à Rome, les 30-31 mai 2023 (sous réserve de recevoir une invitation) ;
 - compte tenu des questions de sécurité, a reporté la décision concernant la demande de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme de réunir sa sous-commission ad hoc en Ukraine, jusqu'à ce que la commission soit en mesure de préciser les dates et lieux exacts de sa réunion.

IV. Réunion de la commission permanente, 2-3 mars 2023

La **Commission permanente**, réunie le 2-3 mars 2023 à La Haye :

- a entendu les discours d'ouverture de M. Jan Anthonie Bruijn, Président du Sénat néerlandais (Eerste Kamer), et de M. Tom van der Lee, Vice-Président de la Chambre des Représentants néerlandaise (Tweede Kamer) ;

- a ratifié les pouvoirs des nouveaux membres de l'Assemblée présentés par les délégations de la Bosnie-Herzégovine, de la Bulgarie, de la République de Moldova et du Royaume-Uni ;
- a approuvé des changements dans la composition des commissions de l'Assemblée ;
- a pris note du projet d'ordre du jour de la deuxième partie de session de l'Assemblée (24-28 avril 2023) ;
- a ratifié les renvois proposés par le Bureau ;
- a tenu un débat d'actualité sur « Soutenir l'Ukraine un an après le début de la guerre d'agression à grande échelle de la Fédération de Russie: le rôle du Conseil de l'Europe » ;
- a tenu un échange de vues sur « #EnRoutePourReykjavik : vers le Conseil de l'Europe du futur », avec la participation de M. Martin Eyjólfsson, Secrétaire d'État permanent, ministère des Affaires étrangères, Islande ; M. Leendert Verbeek, Président du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux ; M. Bjørn Berge, Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe ; et de Mme Jacobine Geel, Présidente de l'Institut néerlandais des droits humains,
- a adopté les textes suivants au nom de l'Assemblée à l'unanimité :

Résolution 2487 (2023)	La solidarité européenne dans le contexte de l'asile et de la protection internationale
Recommandation 2248 (2023)	La solidarité européenne dans le contexte de l'asile et de la protection internationale
Résolution 2488 (2023)	Les itinéraires culturels : une plateforme pour le dialogue interculturel
Recommandation 2249 (2023)	Les itinéraires culturels : une plateforme pour le dialogue interculturel
Résolution 2489 (2023)	Promouvoir l'enseignement et la recherche en ligne au-delà des frontières nationales
Recommandation 2250 (2023)	Promouvoir l'enseignement et la recherche en ligne au-delà des frontières nationales
Résolution 2490 (2023)	Approches innovantes en matière de santé et de droits sexuels et reproductifs
- a décidé de tenir ses prochaines réunions à Reykjavik, Islande, le 15 mai 2023, et à Riga, Lettonie, le 26 mai 2023.

V. Activités des commissions et des réseaux, et missions d'observation des élections

- Du 6 au 8 mars 2023, réunie à New York, **la sous-commission ad hoc pour participer à la Commission de la condition de la femme (CSW67)** :
 - . a participé à la session plénière de la Commission de la condition de la femme (CSW67) et aux événements parallèles qui ont eu lieu aux Nations Unies ;
 - . a pris part à [l'évènement](#) intitulé *Vers un avenir vert et numérique : opportunités et défis pour les femmes et les filles dans la vie publique et sur le lieu de travail* co-organisé par l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, le Réseau parlementaire pour le droit des femmes de vivre sans violence, les Pays-Bas et l'Estonie, avec la participation de : Mme Marjan Hammersma, Vice-Ministre de l'Education, de la Culture et de la Science, Royaume des Pays-Bas ; Mme Hanna Vseviov, Vice-Ministre des Affaires sociales, Estonie ; Mme Mariëlle Feenstra, représentante des ONG, délégation des Pays-Bas à la CSW67 ; Mme Mariia Mezentseva, Présidente de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination, Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe ; Mme Petra Stienen, membre de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination, Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe ; Mme Zita Gurmai, ancienne Rapporteuse Générale sur la violence à l'égard des femmes, membre de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination, Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe ; M. Fourat Ben Chikha, Troisième Vice-Président de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination, Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe ; Mme Margreet De Boer, membre de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination, Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe ; et Mme Chatzivassiliou-Tsovilis, Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe.

➤ Le 15 mars 2023, réunie à Paris, **la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées**:

. a tenu un échange de vues sur *Relever les défis spécifiques auxquels sont confrontés les Bélarusses en exil* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Paul Galles (Luxembourg, PPE/DC), avec la participation de M. Andreï Vaitovich, journaliste franco-bélarusse basé en Lituanie.

. a tenu un échange de vues sur *La situation des civils Ukrainiens, et notamment des enfants, déplacés de force ou transférés vers la Fédération de Russie ou les territoires ukrainiens sous le contrôle de facto de la Fédération de Russie* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Paulo Pisco (Portugal, SOC), avec la participation de Mme Kateryna Rashevskya, experte juridique, Regional Center for Human Rights, Ukraine.

. a tenu un échange de vues sur *Le thème de la migration et de l'asile en campagne électorale et les conséquences sur l'accueil des migrants et leurs droits* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Pierre-Alain Fridez (Suisse, SOC) avec la participation de Mme Meaghan Fitzgerald, Cheffe du Département des élections au Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme (BIDDH) de l'OSCE et de Mme Amara Makhoul, Rédactrice en chef, France24, en charge du site InfoMigrants.

➤ Le 16 avril 2023, réunie à Marrakech, **la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable** :

. a tenu une audition publique sur *La sauvegarde de la démocratie, des droits et de l'environnement dans le commerce international* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Geraint Davies (Royaume-Uni, SOC), avec la participation de M. Abdelouahed Rahal, Directeur général du commerce au sein du ministère de l'Industrie et du Commerce, Maroc, et de M. Mustafa Merizak, Coordinateur du Comité permanent chargé de la promotion de la culture des droits humains et de la consolidation de la construction démocratique, Maroc.

. a tenu une audition publique sur *Urgence de santé publique : la nécessité d'une approche holistique du multilatéralisme et des soins de santé* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Selin Sayek Böke (Türkiye, SOC), avec la participation de Mme Latifa Belakhel, Cheffe de division des maladies non transmissibles, Ministère de la Santé et de la Protection sociale, Maroc, et de M. Chakib Nejjari, professeur d'épidémiologie et de santé publique, Vice-président en charge du Pôle santé, Université Euromed de Fès, Maroc.

. a tenu une audition publique sur *Analyse et lignes directrices pour une transition énergétique durable et socialement juste* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Antón Gómez-Reino (Espagne, GUE), avec la participation de Mme Rajae Chafil, directrice du Centre 4C Maroc, membre de la Commission spéciale sur le nouveau modèle de développement, et de M. Radouan Yessouf, Directeur adjoint du pôle stratégie et du développement, Agence marocaine pour l'efficacité énergétique.

➤ Le 17 avril 2023, réunie à Marrakech, **la Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable** :

. a tenu une audition publique sur *Analyse et lignes directrices visant à garantir le droit au logement et à un logement décent* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Selin Sayek Böke (Türkiye, SOC), avec la participation de M. Hassan Radoine, professeur d'architecture et aménagement, Directeur de l'École d'architecture, Université polytechnique Mohammed VI, Ben Guerir, Maroc, et Mme Hind Benzha, Directrice du développement immobilier, Ministère de l'Aménagement du Territoire national, de l'Urbanisme, de l'Habitat et de la Politique de la ville, Maroc.

- Le 17 avril 2023, réuni à Marrakech, **le Réseau de parlementaires de référence pour un environnement sain** :
 - . a tenu un échange de vues sur *Maroc : Accès à l'eau potable (ODD 6)* avec M. Abdherrahim El Hafidi, Directeur général de l'Office national de l'eau et de l'électricité, Vice-Président de l'Association africaine de l'eau.
 - . a tenu un échange de vues sur la contribution des membres à la préparation du 4^{ème} Sommet du Conseil de l'Europe et a convenu de continuer la discussion lors de la deuxième partie de session et d'inviter la Secrétaire générale du Conseil de l'Europe pour un échange de vues à cette occasion.
- Le 18 avril 2023, réuni à Ben Guerir, **le Réseau de parlementaires de référence pour un environnement sain** :
 - . a entendu des déclarations au sujet de *Accès à l'énergie propre – donner une voix aux générations futures* de la part de Mme Leila Benali, Ministre de la Transition énergétique et Développement durable, Maroc, et M. Hicham El Habti, Président de l'Université polytechnique Mohammed VI, Ben Guerir, Maroc.
 - . a tenu un atelier « Fresque du climat » avec l'ONG Fresque du climat Maroc et une discussion avec des jeunes européen·ne·s et marocain·e·s.
 - . a visité le Green Energy Park, le Smart Building Park et la ferme expérimentale à Ben Guerir.
- Le 20 mars 2023, réunie à Paris, **la Commission des questions politiques et de la démocratie** :
 - . a tenu une audition sur le *Rôle du Conseil de l'Europe dans la prévention des souffrances humaines résultant des conflits armés internationaux : les différentes étapes de la prévention des conflits et les bonnes pratiques à employer*, dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Lesia Vasylenko (Ukraine, ADLE), avec la participation de Mme Katariina Leinonen, Cheffe de division adjointe, Service du Secrétaire général adjoint pour la Politique de sécurité et de défense commune et la réaction aux crises, Service européen pour l'action extérieure (EEAS), Bruxelles.
 - . a tenu une audition sur *Les conséquences politiques de l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine*, dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Emanuelis Zingeris (Lituanie, PPE/DC), avec la participation de M. Hugo Antonio Acha, Chercheur principal, Centre pour une société libre et sûre (SFS) et Directeur de recherches et de la sensibilisation à la Fondation des droits humains à Cuba (FHRC), Washington.
- Le 20 mars 2023, réuni à Paris, **le Comité présidentiel** :
 - . a tenu un [échange de vues](#) avec les représentant·e·s des forces démocratiques russes suivants : Mme Natalia Arno, President of the Free Russia Foundation; M. Dmitriy Gudkov, Russian Anti-War Committee / Russian Action Committee; M. Gennady Gudkov, Public Movement "For a Free Russia"; M. Sergei Guriev, Russian Anti-War Committee / True Russia Project / Anti-Corruption Foundation; Mme Evgenia Kara-Murza, Free Russia Foundation; M. Garry Kasparov, Free Russia Forum / Russian Action Committee / Russian Anti-War Committee; et M. Mikhail Khodorkovsky, Russian Anti-War Committee / Russian Action Committee.
- Le 21 mars 2023, réunie à Paris, **la Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi)** :
 - . a tenu une auditions sur *La lutte contre l'influence indue : la législation anti-oligarchie en Ukraine, en Géorgie et en République de Moldova*, avec la participation de Mme Simona Granata-Menghini, Directrice, Secrétaire de la Commission de Venise, Conseil de l'Europe ; Mme Angelika Nussberger, Membre de la Commission de Venise pour l'Allemagne ; et Mme Grainne McMorrough, ancienne Membre remplaçant de la Commission de Venise pour l'Irlande.
- Le 22 mars 2023, à Paris, **la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme** :
 - . a tenu un échange de vues sur les *Aspects juridiques de l'adhésion de l'Union européenne à la Convention européenne des droits de l'homme* dans le cadre de la préparation d'un rapport de

M. Titus Corlăţean (Roumanie, SOC), avec la participation de Mme Tonje Meinich, directrice générale adjointe, Département de la législation, ministère de la Justice et de la Sécurité publique, Norvège, présidente du « Groupe 46+1 ».

. a tenu une audition sur la *Réforme de la législation du Royaume-Uni sur les droits de l'homme : conséquences pour la protection des droits de l'homme au niveau national et européen* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Kamal Jafarov (Azerbaïdjan, CE/AD), avec la participation de Mme Sanchita Hosali, directrice de l'Institut britannique pour les droits humains, Royaume-Uni, et a entendu une présentation préparée par Baronne Hale, ancienne présidente de la Cour suprême du Royaume-Uni, en son absence.

. a tenu une audition sur *Allégations de torture systématique et de peines ou traitements inhumains ou dégradants dans les lieux de détention des États membres du Conseil de l'Europe* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Constantin Efstathiou (Chypre, SOC), qui a été [retransmise en direct via la chaîne YouTube de l'Assemblée](#), avec la participation de : M. Alan Mitchell, Président du Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT) ; M. Vladimir Osechkin, président de la Fondation des nouveaux dissidents, fondateur du projet Gulagu.net et M. Siarhei Savelyeu, coordinateur de la ligne d'assistance téléphonique Gulagu.net.

Le 23 mars 2023, réunie Paris, **la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias** :

. a tenu une un échange de vues sur *Le rôle des lieux de mémoire : lieux de commémoration et d'éducation à la citoyenneté démocratique* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Nina Kasimati (Grèce, GUE), avec la participation de M. Diego Blázquez Martín, directeur général de la mémoire démocratique, Espagne.

. a tenu une audition sur *Risques et opportunités du Métavers* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Andi Lucian Cristea (Roumanie, SOC), avec la participation de M. Patrick Penninckx, Chef du Service de la Société de l'Information, Direction générale Droits de l'Homme et Etat de droit, Conseil de l'Europe, et Mme Verity McIntosh, chercheuse et maître de conférences en réalités virtuelles et étendues, *University of the West of England*, Bristol, membre du Centre de recherche sur les cultures numériques, Royaume-Uni.

. a tenu une audition sur *Contrer l'effacement de l'identité culturelle en temps de guerre et de paix* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Yevheniia Kravchuk (Ukraine, ADLE), avec la participation de : M. Oleksandr Tkachenko, Ministre de la Culture et de la Politique d'Information, Ukraine et Mme Krista Pikkat, Directrice, Entité Culture et Situations d'urgence, UNESCO, France.

➤ Le 24 mars 2023, réunie à Paris, **la Commission sur l'égalité et la non-discrimination** :

. a tenu une audition sur *La réinsertion des personnes prises au piège de la prostitution ou soumises à la traite des êtres humains* dans le cadre de la préparation d'un rapport de Mme Margreet De Boer (Pays-Bas, SOC), avec la participation de Mme Sabrina Sanchez, General Directrice, Alliance européenne pour les droits des travailleurs et des travailleuses du sexe (ESWA) ; Mme Irena Ferčíková Konečná, Chargée de mission, Alliance européenne pour les droits des travailleurs et des travailleuses du sexe (ESWA) ; Mme Monica Costa Riba, Responsable principale du plaidoyer – Egalité de genre en Europe, Amnesty International ; et Mme Sarah-Marie Maffesoli, Référente technique et plaidoyer Travail du sexe, Médecins du Monde, France.

. a tenu une audition sur *Le racisme institutionnel des forces de l'ordre à l'encontre des Roms et des Gens du voyage* dans le cadre de la préparation d'un rapport de M. Jean-Pierre Grin (Suisse, ADLE), avec la participation de M. Bernard Rorke, Responsable des politiques et du plaidoyer, Centre européen pour les droits des Roms, Bruxelles.

➤ **Activités d'observation des élections** :

Les 22-24 février 2023, une délégation préélectorale de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), présidée par M. Joseph O'Reilly (Irlande, PPE/DC), a effectué une [visite pré-électorale au Monténégro](#) afin d'évaluer la campagne électorale et le climat politique avant l'élection présidentielle du 19 mars.

Du 17 au 20 mars 2023, une délégation de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), présidée par Joseph O'Reilly (Irlande, PPE/DC), s'est rendue au Monténégro pour [observer le déroulement de l'élection présidentielle du 19 mars](#).

Du 31 mars au 3 avril 2023, une délégation de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), conduite par Joseph O'Reilly (Irlande, PPE/DC), s'est rendue au Monténégro pour [observer le 2e tour de l'élection présidentielle le 2 avril](#).

Du 31 mars au 3 avril 2023, une délégation de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE), conduite par Andrej Hunko (Allemagne, GUE), s'est rendue en Bulgarie pour [observer le déroulement des élections législatives anticipées du 2 avril](#).

Les 12 et 13 avril 2023, une délégation préélectorale de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) s'est [rendue à Ankara](#) pour évaluer la campagne électorale et les préparatifs des élections présidentielles et législatives qui se tiendront en Türkiye le 14 mai 2023.

VI. Visites d'information dans le cadre de la préparation des rapports

➤ Le respect des obligations et engagements de la Pologne

M. Pieter Omtzigt (Pays-Bas, PPE/DC), corapporteur de la *Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi)*, a effectué une [visite d'information](#) à Varsovie, **les 13-15 mars 2023**.

➤ Relever les défis spécifiques auxquels sont confrontés les Bélarusses en exil

M. Paul Galles (Luxembourg, PPE/DC), rapporteur de la *Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées*, a effectué une [visite d'information](#) en Pologne et en Lituanie, **du 26 au 30 mars 2023**.

➤ Le respect des obligations et engagements de la Géorgie

M. Claude Kern (France, ADLE) et **Mme Edite Estrela** (Portugal, SOC), corapporteurs de la *Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi)*, ont effectué une [visite d'information](#) à Tbilissi, **les 27-29 mars 2023**.

➤ Réforme de la législation du Royaume-Uni sur les droits de l'homme : conséquences pour la protection des droits de l'homme au niveau national et européen

M. Kamal Jafarov (Azerbaïdjan, CE/AD), rapporteur de la *Commission des questions juridiques et des droits de l'homme*, a effectué une visite d'information à Londres **les 28-29 mars 2023**.

➤ Liberté d'expression et d'assemblée des personnes LGBTI en Europe

M. Christophe Lacroix (Belgique, SOC), rapporteur de la *Commission sur l'égalité et la non-discrimination*, a effectué une visite d'information à Budapest **les 3-4 avril 2023**.

➤ Stratégies politiques permettant de prévenir les catastrophes naturelles, de s'y préparer et d'y faire face

M. Simon Moutquin (Belgique, SOC), rapporteur de la *Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable*, a effectué une [visite d'information](#) en Türkiye, **les 3-7 avril 2023**.

➤ La crise humanitaire émergente pour l'Afghanistan et les réfugiés afghans

Mr Birgir Thórarinnsson (Islande, PPE/DC), rapporteur de la *Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées*, a effectué une visite d'information en Türkiye **les 11-15 avril 2023**.

➤ Le respect par les Pays-Bas des obligations découlant de l'adhésion au Conseil de l'Europe

M. Titus Corlatean (Roumanie, SOC) et **Mme Stéphanie Krisper** (Autriche, ADLE), corapporteurs de la *Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi)*, ont effectué une visite d'information aux Pays-Bas **les 18-19 avril 2023**.

VII. Séminaires et conférences organisés par l'Assemblée

- **3 mars 2023, La Haye, Pays-Bas** : la Division de la Coopération interparlementaire et Soutien de Projets de l'APCE a organisé, en coopération avec le groupe Femmes@APCE, le Réseau parlementaire pour le droit des femmes de vivre sans violence et la Délégation néerlandaise à l'APCE, une [table ronde](#) intitulée *Le rôle des Hommes et des Garçons dans la lutte contre la Violence Sexiste*.
- **13 mars 2023, Londres** : le Réseau parlementaire pour le droit des femmes de vivre sans violence a organisé un [séminaire parlementaire](#) sur *Le rôle et les responsabilités des parlementaires dans le soutien à la Convention d'Istanbul*.
- **17-18 mars 2023, Marrakech et Ben Guérir, Maroc** : la Division de la Coopération interparlementaire et Soutien de Projets de l'APCE a organisé, en coopération avec le Parlement du Maroc, un séminaire intitulé « *Réseau de parlementaires de référence pour un environnement sain de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)* » dans le cadre du programme conjoint avec l'Union Européenne « *Appui au développement du rôle du parlement dans la consolidation de la démocratie au Maroc* ».
- **31 mars 2023, Tirana** : la Division de la Coopération interparlementaire et Soutien de Projets de l'APCE a organisé, en coopération avec le Parlement albanais et en consultation avec la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, un [événement](#) intitulé "Séminaire sur l'accès aux Documents historiques".

VIII. Coopération avec la Commission de Venise

Le représentant titulaire de la Commission des questions juridiques et des droits de l'Homme, M. Constantinos Efsthathiou (Chypre, SOC) a participé à la 133^{ème} session plénière de la Commission de Venise (10-11 mars 2023).

Des représentants de la Commission de Venise ont fourni des conseils juridiques aux délégations de l'APCE pour l'observation de l'élection présidentielle au Monténégro (19 mars et 2 avril 2023) et des élections parlementaires anticipées en Bulgarie (2 avril 2023).

IX. Relations extérieures

- Relations avec le Parlement européen et d'autres institutions de l'Union Européenne

10 mars 2023, Bruxelles : Mme Yevheniia Kravchuk, Présidente de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias, s'est adressé en ligne aux écoles lauréates lors de la cérémonie de clôture du prix HISTOLAB pour l'enseignement de l'histoire démocratique dans les écoles, qui s'est tenue au Parlement européen dans le cadre des Journées européennes de l'innovation dans l'enseignement de l'histoire.

- Relations avec d'autres partenaires internationaux

Du 6 au 8 mars 2023, alors qu'elle était à New York pour assister à la **Commission de la condition de la femme** (CSW67), la Secrétaire générale de l'Assemblée parlementaire, Mme Despina Chatzivassiliou-Tsovilis, a rencontré, entre autres M. Guy Ryder, Sous-Secrétaire général pour la politique, Nations Unies ; M. Miguel de Serpa Soares, Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, Nations Unies ; Mme Anita Bhatia, Directrice exécutive adjointe d'ONU Femmes, chargée de la gestion des ressources, de la durabilité et des partenariats, et sous-Secrétaire générale, Nations Unies ; et M. Miroslav Jenča, Sous-Secrétaire général pour l'Europe, l'Asie centrale et les Amériques, Départements des affaires politiques et de consolidation de la paix et des opérations de paix, Nations Unies.

Des délégations d'observation des élections de l'APCE et du Parlement européen ont observé l'élection présidentielle au Monténégro (19 mars et 2 avril 2023) dans le cadre d'une Mission internationale d'observation des élections (MIOE), comprenant aussi le BIDDH.

Une délégation de l'APCE a observé les élections parlementaires anticipées en Bulgarie (2 avril 2023) dans le cadre d'une Mission internationale d'observation des élections (MIOE), comprenant aussi le BIDDH.

Les 4 et 5 avril 2023, une commission ad hoc du Bureau nommée le 20 mars 2023, comprenant le rapporteur sur les relations avec l'OCDE de la commission des questions politiques et de la démocratie, a participé au Réseau parlementaire mondial de l'OCDE.

Le 18 avril 2023, la Secrétaire Générale de l'Assemblée parlementaire, Mme Despina Chatzivassiliou-Tsovilis, a rencontré le Dr Natalia Kanem, Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population (UNFPA).

X. Liste des réunions de Commissions, du Bureau et du Comité présidentiel

- . **2 mars 2023** : *Bureau*
- . **2-3 mars 2023** : *Commission permanente*
- . **15 mars 2023** : *Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées*
- . **16-17 mars 2023** : *Commission des questions sociales, de la santé et du développement durable (Marrakech)*
- . **17-18 mars 2023** : *Réseau de parlementaires de référence pour un environnement sain (Marrakech et Ben Guerir)*
- . **20 mars 2023** : *Commission des questions politiques et de la démocratie*
- . **21 mars 2023** : *Commission pour le respect des obligations et engagements des Etats membres du Conseil de l'Europe (commission de suivi)*
- . **22 mars 2023** : *Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, Sous-commission des Droits de l'Homme*
- . **23 mars 2023** : *Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias*
- . **24 mars 2023** : *Commission sur l'égalité et la non-discrimination*
- . **13 avril 2023** : *Commission sur l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme*
- . **23 avril 2023** : *Comité Présidentiel*
- . **24 avril 2023** : *Bureau de l'Assemblée*



AS/Per (2023) OJ 01 rev2
28 février 2023

Commission permanente

Projet d'ordre du jour révisé

de la réunion qui aura lieu

**à La Haye le jeudi 2 mars 2023 de 16h30 à 18h30
et le vendredi 3 mars 2023 de 09h00 à 12h30**

(Lieu : Palais de la Paix, Carnegieplein 2, La Haye, Pays-Bas)

Jeudi 2 mars 2023 de 16h30 à 18h30

1. Ouverture de la réunion par le Président de l'Assemblée parlementaire
2. Discours d'ouverture de :
 - M. Jan Anthonie Bruijn, Président du Sénat (Eerste Kamer)
 - M. Tom van der Lee, Vice-Président de la Chambre des Représentants (Tweede Kamer)
3. Vérification de nouveaux pouvoirs Doc. 15719
4. Modifications dans la composition des commissions Commissions (2023) 03
Commissions (2023) 03 Add.
5. Demande de débat d'actualité (selon l'article 53 du Règlement)

Soutenir l'Ukraine un an après le début de la guerre d'agression à grande échelle de la Fédération de Russie:
le rôle du Conseil de l'Europe
6. Ordre du jour AS/Per (2023) OJ 01 rev2

Adoption du projet d'ordre du jour révisé

**Ce document tient lieu de convocation
pour les membres de la Commission permanente**

Copie pour information aux secrétaires des délégations et des groupes politiques

Les membres qui souhaitent présenter des amendements
sont invités à les déposer par écrit auprès du Service de la Séance comme suit :

Délai de dépôt des amendements : mercredi 01/03 à 09h00 au plus tard

7. **Deuxième partie de session de l'Assemblée parlementaire (24-28 avril 2023)** AS/Bur (2023) 08
Examen du projet d'ordre du jour
8. **Saisine des commissions** AS/Per (2023) 03
Examen des propositions soumises par le Bureau de l'Assemblée
9. (Éventuellement) **Débat d'actualité (selon l'article 53 du Règlement)**
Soutenir l'Ukraine un an après le début de la guerre d'agression à grande échelle de la Fédération de Russie: le rôle du Conseil de l'Europe

Vendredi 3 mars 2023 de 09h00 à 12h30

10. **#EnRoutePourReykjavik: vers le Conseil de l'Europe du futur**
Échange de vues avec la participation de :
- **M. Martin Eyjólfsson**, Secrétaire d'État permanent, ministère des Affaires étrangères, Islande
 - **M. Leendert Verbeek**, Président du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux
 - **M. Bjørn Berge**, Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe
 - **Mme Jacobine Geel**, Présidente de l'Institut néerlandais des droits de l'homme
11. **Migrations, réfugiés et personnes déplacées**
La solidarité européenne dans le contexte de l'asile et de la protection internationale
Rapporteur de la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées : [Doc. 15718](#)
Lord Alexander Dundee (Royaume-Uni, CE/AD)
Débat
Vote sur un projet de résolution et un projet de recommandation
12. **Culture, science, éducation et médias**
a. Les itinéraires culturels : une plateforme pour le dialogue interculturel
Rapporteur de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias : [Doc. 15710](#)
M. Andries Gryffroy (Belgique, NI)
Débat
Vote sur un projet de résolution et un projet de recommandation

b. Promouvoir l'enseignement et la recherche en ligne au-delà des frontières nationales

Rapporteur de la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias :

[Doc. 15714](#)

Lord Alexander Dundee (Royaume-Uni, CE/AD)

Débat

Vote sur un projet de résolution et un projet de recommandation

13. Egalité et non-discrimination

Approches innovantes en matière de santé et de droits sexuels et reproductifs

Rapporteuse de la Commission sur l'égalité et la non-discrimination :

[Doc. 15715](#)

Mme Petra Stienen (Pays-Bas, ADLE)

Débat

Vote sur un projet de résolution

14. Questions diverses

15. Prochaines réunions

Reykjavik (Islande), 15 mai 2023

Riga (Lettonie), 25-26 mai 2023

Annexe 2 – Renvois et transmissions en commissions

A. RENVOIS EN COMMISSION

- [Doc. 15688](#) Proposition de résolution La situation en Iran : renvoi à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport* et à la Commission sur l'égalité et la non-discrimination *pour avis*
- [Doc. 15691](#) Proposition de résolution Promouvoir le Code de bonne conduite révisé sur les référendums : renvoi à la Commission des questions politiques et de la démocratie *pour rapport*
- [Doc. 15693](#) Proposition de résolution, Faire en sorte que l'Azerbaïdjan réponde des graves violations du droit humanitaire international et de ses obligations statutaires : renvoi à la Commission pour le respect des obligations et engagements des États membres du Conseil de l'Europe (Commission de suivi) *pour prise en compte dans le cadre du rapport sur le « Respect des obligations et engagements de l'Azerbaïdjan »* et à la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *dans le cadre de la préparation du rapport sur « Répondre aux conséquences humanitaires du blocus du corridor de Latchine »*
- [Doc. 15721](#) Proposition de résolution, Exclusion des athlètes et des dirigeants de la Fédération de Russie et du Bélarus de la participation au mouvement olympique international : renvoi à la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias *pour rapport*

B. REPONSE APRES CONSULTATION

- [Doc. 15571](#) Proposition de résolution, Transfert et réinstallation des demandeurs d'asile : renvoi à la Commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées *pour prise en compte dans la préparation du rapport sur « Garantir des procédures d'asile confirmes aux droits humains »*.

C. DEMANDES DE PROLONGATION DE RENVOIS

- Décision du Bureau, Renvoi 4560 du 19 mars 2021 – validité : 19 mars 2023, Mise en œuvre des arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme : prolongation jusqu'au 30 avril 2023.

Annexe 3 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l’observation de l’élection présidentielle au Monténégro (19mars 2023)

Chairperson / Président.e : Mr / M. Joe O’REILLY, Ireland / Irlande (EPP/CD / PPE/DC)

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Ms / Mme Lise SELNES, Norway / Norvège
Mr / M. Adnan DIBRANI, Sweden / Suède
Ms / Mme Margreet DE BOER, Netherlands, Pays-Bas
Ms / Mme Marietta KARAMANLI, France
Mr / M. Domagoj HAJDUKOVIĆ, Croatia / Croatie *
Mr / M. Gerardo GIOVAGNOLI, San Marino / Saint-Marin

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Andi CRISTEA, Romania / Roumanie
Ms / Mme Petra BAYR, Austria / Autriche
Mr / M. Givi MIKANADZE, Georgia / Géorgie

Group of the European People’s Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Ms / Mme Zdravka BUŠIĆ, Croatia / Croatie
Mr / M. Corneliu-Mugurel COZMANCIUC, Romania / Roumanie
Mr / M. Joe O’REILLY, Ireland / Irlande*
Ms / Mme Catia POLIDORI, Italy / Italie
Mr / M. Serhii SOBOLEEV, Ukraine
Ms / Mme Jorida TABAKU, Albania / Albanie

Substitutes / suppléant.e.s

Ms / Mme Octavie MODERT, Luxembourg **
Mr / M. Paolo MONIZ, Portugal **
Mr / M. Jacek PROTASIEWICZ, Poland / Pologne
Mr / M. Davor Ivo STIER, Croatia / Croatie
Mr / M. Chris SAID, Malta / Malte

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l’Europe (ADLE)

Mr / M. Georges-Louis BOUCHEZ, Belgium / Belgique
Mr / M. Jacques LE NAY, France
Ms / Mme Tamara VONTA, Slovenia/Slovénie *
Ms / Mme Lesia ZABURANNA, Ukraine

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Arminas LYDEKA, Lithuania / Lituanie
Ms / Mme Yuliia OVCHYNNYKOVA, Ukraine
Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse

**European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC-DA) /
Groupe des Conservateurs européens et Alliance démocratique (CE-AD)**

Lord David BLENCATHRA, United Kingdom / Royaume-Uni
Lord Richard KEEN, United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / M. Simone BILLI, Italy / Italie *

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Dmytro NATALUKHA, Ukraine **

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Antón GÓMEZ-REINO, Spain / Espagne

Substitutes / suppléant.e.s

Co-rapporteur.e.s AS/MON (*ex officio*)*

Mr / M. Damien COTTIER, Switzerland / Suisse
Mr / M. Nicos TORNARITIS, Cyprus / Chypre

* members of the pre-election delegation / membres de la délégation préélectorale

**awaiting non-conflict of interest declaration / en attente de la déclaration de non-conflit d'intérêt

Annexe 4 –Liste des membres de la commission ad hoc pour l’observation des élections parlementaires en Bulgarie (2 avril 2023)

Chairperson / Président : Mr Andrej HUNKO (Germany, UEL)

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Mr / M. Andrzej SZEJNA, Poland / Pologne
Mr / M. Constantinos EFSTATHIOU, Cyprus / Chypre
Mr / M. Pedro CEGONHO, Portugal
Mr / M. Givi MIKANADZE, Georgia / Géorgie
Mr / M. Didier MARIE, France
Ms / Mme Jelena MILOŠEVIĆ, Serbia / Serbie

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Gerardo GIOVAGNOLI, San Marino / Saint-Marin
Ms / Mme Róisín GARVEY, Ireland / Irlande

Group of the European People’s Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Ms / Mme Sylvie GOY-CHAVENT, France
Ms / Mme Isabel MEIRELLES, Portugal
Mr / M. Cristian-Augustin NICULESCU-ȚĂGÂRLAȘ, Romania / Roumanie
Mr / M. Aleksandar NIKOLOSKI, North Macedonia / Macédoine du Nord
Mr / M. Joe O’REILLY, Ireland / Irlande
Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne
Mr / M. Jacek PROTASIEWICZ, Poland / Pologne
Mr / M. Chris SAID, Malta / Malte
Ms / Mme Jorida TABAKU, Albania / Albanie

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l’Europe (ADLE)

Mr / M. Iulian BULAI, Romania / Roumanie
Ms / Mme Mireille CLAPOT, France
Mr / M. Alfred HEER, Switzerland / Suisse
Ms / Mme Oleksandra USTINOVA, Ukraine

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse
Ms / Mme Yuliia OVCHYNNYKOVA, Ukraine
Mr / M. Jacques LE NAY, France
Mr / M. Georges-Louis BOUCHEZ, Belgium / Belgique

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique (CE/AD)

Lord David BLENCATHRA, United Kingdom / Royaume Uni
Mr / M. José María SÁNCHEZ GARCÍA, Spain / Espagne
Mr / M. Harald WEYEL, Germany / Allemagne

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne

Substitutes / suppléant.e.s

Ms / Mme Ms Laura CASTEL, Spain / Espagne

Co-rapporteur.e.s AS/Mon (*ex officio*)

Ms / Mme Thórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, SOC, Iceland / Islande

Ms / Mme Valentina MARTINEZ FERRO – EPP/CD, Spain / Espagne

Please note that EPP/CD offers 9 members but only has 6 seats / Veuillez noter que EPP/CD propose 9 membres mais n'a que 6 sièges

Annexe 5 – Liste des membres de la commission ad hoc pour l’observation des élections parlementaires et présidentielles en Turquie (14 mai 2023)

Chairperson / Président.e : Mr Frank SCHWABE (Germany, SOC)

Socialists , Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Mr / M. Frank SCHWABE, Germany / Allemagne*
Mr / M. Jeremy CORBYN, United Kingdom / Royaume-Uni
Ms / Mme Kate OSAMOR, United Kingdom / Royaume-Uni
Ms / Mme Margreet DE BOER, Netherlands / Pays-Bas
Ms / Mme Sibel ARSLAN, Switzerland / Suisse
Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse
Mr / M. Andrea ORLANDO, Italy / Italie
Mr / M. Paulo PISCO, Portugal
Ms / Mme Þórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, Iceland / Islande
Mr / M. Max LUCKS, Germany / Allemagne
Ms / Mme Derya TÜRK-NACHBAUR, Germany / Allemagne
Mr / M. Andrzej SZEJNA, Poland / Pologne

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Christian PETRY, Germany / Allemagne
Mr / M. André VALLINI, France
Ms / Mme Heike ENGELHARDT, Germany / Allemagne
Mr / M. Givi MIKANADZE, Georgia / Georgie
Mr / M. Sabir HAJIYEV Azerbaijan / Azerbaïdjan
Mr / M. Predrag SEKULIĆ, Montenegro / Monténégro

Group of the European People’s Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Ms / Mme Marie-Christine DALLOZ, France
Mr / M. Jacek PROTASIEWICZ, Poland / Pologne
Ms / Mme Maria-Gabriela HORGHA, Romania / Roumanie
Mr / M. Kęstutis MASIULIS, Lithuania / Lituanie
Ms / Mme Catia POLIDORI, Italy / Italie
Ms / Mme Isabel MEIRELLES, Portugal
ZZ
ZZ
ZZ
ZZ
ZZ
ZZ

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l’Europe (ADLE)

Ms / Mme Larysa BILOZIR, Ukraine
Ms / Mme Mireille CLAPOT, France*
Ms / Mme Nicole DURANTON, France
Ms / Mme Valentina GRIPPO, Italy / Italie
Mr / M. Rafael HUSEYNOV, Azerbaijan / Azerbaïdjan
Ms / Mme Gyde JENSEN, Germany / Allemagne
Ms / Mme Denisa Elena NEAGU, Romania / Roumanie

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Dean PREMİK, Slovenia / Slovénie
Mr / M. Arminas LYDEKA, Lithuania / Lituanie
Ms / Mme Yuliia OVCHYNNYKOVA, Ukraine
Mr / M. Georges-Louis BOUCHEZ, Belgium / Belgique
Mr / M. Jacques LE NAY, France
Ms / Mme Oleksandra USTINOVA, Ukraine
Ms / Mme Diana STOICA, Romania / Roumanie

**European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC-DA) /
Groupe des Conservateurs européens et Alliance démocratique (CE-AD)**

Mr / M. Norbert KLEINWÄCHTER, Germany / Allemagne
Mr / M. Oleksii GONCHARENKO, Ukraine
Mr / M. José María SÁNCHEZ GARCÍA, Spain / Espagne
Mr / M. Simone BILLI, Italy / Italie
Lord Simon RUSSELL, United Kingdom / Royaume-Uni*
ZZ
ZZ

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Paul GAVAN, Ireland / Irlande
Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Anton GOMEZ-REINO, Spain / Espagne

Co-rapporteur.e.s AS/MON (ex officio)*

Mr / M. John HOWELL, United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche

* members of the pre-election delegation / membres de la délégation préélectorale

Annexe 6 – Liste des membres de la commission ad hoc pour la conférence parlementaire sur *Les élections en temps de crise : défis et opportunités* (Berne, Suisse, 9-10 mai 2023)

Chairperson / Président : Mr Damien COTTIER (Switzerland, ALDE)

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Mr / M. Adnan DIBRANI, Sweden / Suède
Ms / Mme Marietta KARAMANLI, France
Mr / M. George PAPANDREOU, Greece / Grèce
Ms / Mme Thórhildur Sunna ÆVARSDÓTTIR, Iceland / Islande
Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche
Mr / M. Ion PRIOTEASA, Romania / Roumanie
Ms / Mme Edite ESTRELA, Portugal
Ms / Mme Jelena MILOŠEVIĆ, Serbia / Serbie
Mr / M. Predrag SEKULIĆ, Montenegro / Monténégro
Mr / M. Constantinos EFSTATHIOU, Cyprus / Chypre

Substitutes / suppléant.e.s

Ms / Mme Róisín GARVEY, Ireland / Irlande

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Mr / M. Corneliu-Mugurel COZMANCIUC, Romania / Roumanie
Ms / Mme Sylvie GOY-CHAVENT, France
Mr / M. Reinhold LOPATKA, Austria / Autriche
Mr / M. Cristian-Augustin NICULESCU-ȚĂGÂRLAȘ, Romania / Roumanie
Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne
Ms / Mme Arusyak JULHAKYAN, Armenia / Arménie
Mr / M. Kęstutis MASIULIS, Lithuania / Lituanie
Ms / Mme Isabel MEIRELLES, Portugal
Mr / M. Joe O'REILLY, Ireland / Irlande

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)

Mr / M. Damien COTTIER, Switzerland / Suisse
Ms / Mme Fiona O'LOUGHLIN, Ireland / Irlande
Ms / Mme Diana STOICA, Romania / Roumanie
Ms / Mme Liliana TANGUY, France
Ms / Mme Lesia ZABURANNA, Ukraine

Substitutes / suppléant.e.s

Mr / M. Georges-Louis BOUCHEZ, Belgium / Belgique
Ms / Mme Valentina GRIPPO, Italy / Italie
Mr / M. Jacques LE NAY, France
Ms / Mme Oleksandra USTINOVA, Ukraine
Mr / M. Gusty GRAAS, Luxembourg

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique (CE/AD)

Mr / M. Ian PAISLEY, United Kingdom / Royaume-Uni

Zz

Zz

Zz

Zz

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Anton GOMEZ-REINO, Spain / Espagne

Substitutes / suppléant.e.s

Ms / Mme Nina KASIMATI, Greece / Grèce

Members not belonging to a political group (NR) / Membres n'appartenant à aucun groupe politique (NI)

ZZ

Members of the Council for Democratic Elections of the Venice Commission (*ex officio*) / Membres du Conseil des Elections Démocratiques de la Commission de Venise (*ex officio*)

Mr / M. Michael Georg LINK, Germany / Allemagne

Ms / Mme María Valentina MARTÍNEZ FERRO, Spain / Espagne

Mr / M. Davor Ivo STIER, Croatia / Croatie

Substitutes / suppléant.e.s

Ms / Ms Laura CASTEL, Spain / Espagne

Ms / Mme Khatia DEKANOIDZE, Georgia / Géorgie

Mr / M. Aleksander POĆIEJ, Poland / Pologne

Annexe 7 – Représentation institutionnelle de l'Assemblée en 2023

Body / Organe	who represents the Assembly / qui représente l'Assemblée	reference	2023
I. Council of Europe bodies / Organes du Conseil de l'Europe			
European Commission for Democracy through Law Venice Commission <i>Commission européenne pour la démocratie par le droit - Commission de Venise</i>	Representatives of the Assembly appointed by the Bureau to attend the sessions of the Commission <i>Représentants de l'Assemblée désignés par le Bureau pour assister aux sessions de la Commission</i>	Article 2.4 of the Venice Commission Statute (Res CM (2002) 3) <i>Article 2.4 du statut de la Commission de Venise (Rés CM (2002) 3)</i>	Members: Mr Rik DAEMS (Belgium, ALDE) Appointment by the President Mr Constantinos EFSTATHIOU (Cyprus, SOC) (AS/Jur) Substitute: Mr Serhii VLASENKO (Ukraine, EPP/CD) (AS/Jur)
Council for Democratic Elections of the Venice Commission <i>Conseil des élections démocratiques de la Commission de Venise</i>	Representatives of AS/Pol, AS/Jur and AS/Mon approved by the Bureau of the Assembly <i>Représentants de l'AS/Pol, l'AS/Jur et l'AS/Mon approuvés par le Bureau de l'Assemblée</i>	Bureau decision of 10 March 2003 <i>Décision du Bureau du 10 mars 2003</i>	Members: Mr Michael Georg LINK (Germany, ALDE) (AS/Pol) Mr. Davor Ivo STIER (Croatia, EPP/CD) (AS/Jur) Ms María Valentina MARTÍNEZ FERRO (Spain, EPP/CD) (AS/Mon) Substitutes: Mr Aleksander POCIEJ (Poland, EPP/CD) (AS/Pol) Ms Khatia DEKANOIDZE (Georgia, EPP/CD) (AS/Jur) Ms Laura CASTEL (Spain, UEL) (AS/Mon)
European Centre for Global Interdependence and Solidarity North-South Centre <i>Centre européen pour l'interdépendance et la solidarité mondiales – Centre Nord-Sud</i>	Two members of the Executive Council - appointed by the Bureau of the Assembly <i>Deux membres du Conseil exécutif - désignés par le Bureau de l'Assemblée</i>	Article 4.2 (b) of the North-South Centre revised Statute (Res CM (2011) 6) <i>Article 4.2 (b) du statut révisé du Centre Nord- Sud (Rés CM (2011) 6)</i>	Members: Ms Marijana BALIĆ (Croatia, EPP/CD) (AS/Cult) Mr Stefan SCHENNACH (Austria, SOC) (AS/Soc) Substitutes: Ms Maria-Gabriela HORGA (Romania, EPP/CD) (AS/Cult) Ms Carmen LEYTE (Spain, EPP/CD) (AS/Soc)

Body / Organe	who represents the Assembly / qui représente l'Assemblée	reference	2023
<p>European Commission Against Racism and Intolerance ECRI</p> <p><i>Commission européenne contre le racisme et l'intolérance – ECRI</i></p>	<p>Representatives of the Assembly appointed by the Bureau (representatives of the following three committees: AS/Pol, AS/Ega and AS/Cult)</p> <p><i>Représentants de l'Assemblée désignés par le Bureau (représentants des trois commissions suivantes : AS/Pol, AS/Ega et AS/Cult)</i></p>	<p>Article 5 of the ECRI Statute (Res CM (2002) 8)</p> <p><i>Article 5 du statut de l'ECRI (Rés CM (2002) 8)</i></p>	<p>Members:</p> <p>Mr Ahmet YILDIZ (Türkiye, NR) (AS/Pol)</p> <p>Ms Luz MARTINEZ SEIJO (Spain, SOC) (AS/Cult)</p> <p>Ms Petra BAYR (Austria, SOC) (AS/Ega)</p> <p>Substitutes:</p> <p>ZZZ (AS/Pol)</p> <p>Mr Asim MOLLAZADA (Azerbaijan, EC/DA) (AS/Cult)</p> <p>Mr Fourat BEN CHIKHA (Belgium, SOC) (AS/Ega)</p>
<p>Group of States against Corruption GRECO</p> <p><i>Groupe d'états contre la corruption - GRECO</i></p>	<p>A representative of the Assembly appointed by the Bureau</p> <p><i>Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau</i></p>	<p>CM decision of 717th meeting in 2000 in accordance with Article 7.2 of the Statute of the GRECO</p> <p><i>Décision du CM lors de la 717ème réunion en 2000 selon l'Article 7.2. du Statut du GRECO</i></p>	<p>Member:</p> <p>Mr Titus CORLATEAN (Romania, SOC) (AS/Jur)</p> <p>Substitute:</p> <p>Ms Elena-Simona SPĂTARU (Romania, ALDE) (AS/Jur)</p>
<p>Committee for Works of Art</p> <p><i>Comité des œuvres d'art</i></p>	<p>Two members appointed by the Bureau of the Assembly (at present AS/Cult Committee member and Museum Prize rapporteur)</p> <p><i>Deux membres désignés par le Bureau de l'Assemblée (actuellement un membre de l'AS/Cult et le rapporteur du Prix du musée)</i></p>	<p>CM decision of 482nd meeting in 1992</p> <p><i>Décision du CM lors de la 482ème réunion en 1992</i></p>	<p>Member:</p> <p>Mr Constantinos EFSTATHIOU (Cyprus, SOC) (AS/Cult)</p> <p>Substitute:</p> <p>Mr David MORRIS, (United Kingdom, EC/DA) (AS/Cult)</p>
<p>MONEYVAL</p>	<p>A representative of the Assembly appointed by the Bureau</p> <p><i>Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau</i></p>	<p>Article 4.1 of Resolution CM/Res (2010) 12</p> <p><i>Article 4.1 de la Résolution CM/Res (2010) 12</i></p>	<p>Member:</p> <p>Ms Maria-Gabriela HORGA (Romania, EPP/CD) (AS/Jur)</p> <p>Substitute:</p> <p>Ms Klotilda BUSHKA (Albania, SOC) (AS/Jur)</p>

Body / Organe	who represents the Assembly / qui représente l'Assemblée	reference	2023
<p>Committee of Experts on the Protection of the Environment through Criminal Law (PC-ENV)</p> <p><i>Comité d'experts sur la protection de l'environnement par le droit pénal (PC-ENV)</i></p>	<p>The following may send representatives, without the right to vote and at the charge of their corresponding administrative budgets:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Parliamentary Assembly of the Council of Europe; <p><i>Peuvent envoyer des représentants sans droit de vote et à la charge de leurs budgets administratifs respectifs :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe ;</i> 	<p>CM/Res(2021)3</p>	<p>Members:</p> <p>Ms Sunna AEVARSDOTTIR (Iceland, SOC) (AS/Jur)</p> <p>Mr Jean-Pierre GRIN (Switzerland, ALDE) (AS/Soc)</p> <p>Substitutes:</p> <p>Mr Ziya ALTUNYALDIZ (Turkey, NR) (AS/Jur)</p> <p>Ms Yulia OVCHYNNYKOVA (Ukraine, ALDE) (AS/Soc)</p>
<p>Committee on offences relating to cultural property (PC-IBC)/</p> <p>Steering Committee for Culture, Heritage and Landscape (CDCPP)</p> <p><i>Comité sur les infractions visant les biens culturels (PC-IBC) / Comité directeur de la culture, du patrimoine et du paysage (CDCPP)</i></p>	<p>The following may send representatives, without the right to vote and at the charge of their corresponding administrative budgets:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Parliamentary Assembly of the Council of Europe; <p><i>Un représentant de l'Assemblée désigné par le Bureau</i></p>	<p>STCE n°221</p> <p>CM(2017)32, Chapter V, Article 23.1</p> <p>SG/Inf(2012)12,</p>	<p>Mr Stefan SCHENNACH (Austria) (AS/Cult)</p>
<p>EUROPA NOSTRA</p> <p>Pan-European Federation for Heritage</p> <p>EUROPA NOSTRA - Fédération paneuropéenne du patrimoine</p>	<p>One member (and substitute) to be nominated by the Assembly - to attend the Federation Council meetings as observer</p> <p>Un membre (et son/sa suppléant/e) qui seront désignés par l'Assemblée pour assister aux réunions du Conseil de la Fédération en tant qu'observateurs</p>	<p>Article 21.4 of the Statute of Europa Nostra</p>	<p>Member:</p> <p>Ms Foteini Pipili (Greece, EPP/CD) (AS/Cult)</p> <p>Substitute:</p> <p>Mr Andries Gryffroy (Belgium, NR) (AS/Cult)</p>